المؤتمر الاستعراضي الثالث للدول الأطراف في اتفاقية حظر استعمال وتخزين وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام

مابوتو، ٢٣-٢٧ حزيران/يونيه ٢٠١٤
البند ١١ من جدول الأعمال المؤقت
مواعيد عقد الاجتماعات القادمة ومدتها وأماكنها

التكاليف المقدرة للاجتماع الرابع عشر للدول الأطراف في اتفاقية حظر استعمال وتخزين وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام

مذكرة مقدمة من الأمانة

- ١- قرر المؤتمر الاستعراضي الثالث للدول الأطراف في اتفاقية حظر استعمال وتخزين وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام، المعقود في مابوتو، موزامبيق، في الفترة من ٢٣ إلى ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠١٤، تنظيم الاجتماع الرابع عشر للدول الأطراف في جنيف خلال الأسبوع من ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥.
- ٢- وتُقدّم هذه الوثيقة عملاً بالقرار المذكور أعلاه، وهي تعرض التكاليف المقدرة بمبلغ ٨٠٠ ٣٤٦ دولار من دولارات الولايات المتحدة بخصوص ما يتطلبه الاجتماع من خدمات ومؤتمرات وخدمات أخرى. وترد تفاصيل هذه التكاليف في الجدول المرفق. وينبغي الإشارة إلى أن التكاليف مقدّرة بالاستناد إلى تجربة الماضي وعبء العمل المتوقع. وستُحدد التكاليف الفعلية بعد اختتام الاجتماع عند معرفة عبء العمل على وجه الدقة. وعندئذ ستدخل أية تعديلات مترتبة على ذلك في مساهمات المشاركين الذين يتقاسمون التكاليف.
- ٣- وفيما يتعلق بالترتيبات المالية، يُذكر أنه وفقاً للمادة ١٤(١) من الاتفاقية: "تتحمل تكاليف اجتماعات الدول الأطراف... الدول الأطراف والدول غير الأطراف في هذه الاتفاقية، المشاركة فيها، وفقاً لجدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة معدّلاً على النحو الملائم".



٤- وبالنظر إلى أن الأعمال التحضيرية للاجتماع الرابع عشر للدول الأطراف ستنتوي على تكاليف سيلزم دفعها مقدماً، وأن عقد الاجتماع الحادي عشر لن تترتب عليه أية آثار مالية في الميزانية العادية للأمم المتحدة، فإن الأمانة ستعد وتصدر إشعارات بالأنصبة حاملة يقبل المؤتمر الاستعراضي الثالث للدول الأطراف بالتكاليف المقدرة المرفقة، وفقاً للممارسة المعتادة.

٥- وينبغي للدول الأطراف أن تبادر بدفع أنصبتها المقررة من التكاليف المقدرة حاملة تتلقى إشعارات الأنصبة.

عنوان الدورة: الاجتماع الرابع عشر للدول الأطراف في اتفاقية حظر استعمال وتخزين وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام

جنيف، ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر - ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥

بنود خدمة المؤتمرات	خدمة الاجتماعات (بالدولار)	وثائق ما قبل الدورة (بالدولار)	الوثائق الصادرة أثناء الدورة (بالدولار)	المحاضر الموجزة (بالدولار)	وثائق ما بعد الدورة (بالدولار)	المتطلبات من خدمات الدعم (بالدولار)	متطلبات أخرى (بالدولار)	المجموع (بالدولار)
الترجمة الشفوية وخدمة الاجتماعات	١٠٤ ٣٠٠	١٠٤ ٣٠٠
الترجمة والاستساخ والتوزيع	١٥٨ ٩٠٠	٧ ٣٠٠	١٤ ٠٠٠	١٨٠ ٢٠٠
المتطلبات من خدمات الدعم ^(١)	٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠
متطلبات أخرى ^(٢)	٥٤ ٠٠٠	٥٤ ٠٠٠
المجموع	١٠٤ ٣٠٠	١٥٨ ٩٠٠	٧ ٣٠٠	١٤ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	٥٤ ٠٠٠	٣٤٤ ٥٠٠

* بواقع ٠,٨٨٣ فرنك سويسري مقابل دولار الولايات المتحدة

٣٤٤ ٥٠٠	ألف - إجمالي متطلبات خدمات المؤتمرات (يشمل ١٣ في المائة من تكاليف دعم البرامج)
باء - تكاليف أخرى:
٢ ٠٠٠	(١) المعدات واللوازم
٢ ٠٠٠	المجموع الفرعي
٣٠٠	تكاليف دعم البرامج بنسبة ١٣ في المائة زيادة على باء
٢ ٣٠٠	المجموع الفرعي باء
<u>٣٤٦ ٨٠٠</u>	المجموع الكلي (تقريبي) ألف + باء

- /١ فني صوت/تسجيل (٢ X ٥ أيام) ٤ ٣٠٠ دولار أمريكي؛ مراسل (١ X ٥ أيام) ١ ٧٠٠ دولار أمريكي.
- /٢ سكرتيرة (١ X ٢٠ يوم) ٩ ٠٠٠ دولار أمريكي؛ سكرتيرة (١ X ٨ أيام) ٣ ٦٠٠ دولار أمريكي؛ تكاليف عمل السكرتاريا الإضافي (٢٠ ساعة) ١ ٦٠٠ دولار أمريكي؛ موظف لمراقبة الوثائق (١ X ٥ أيام) ٢ ٣٠٠ دولار أمريكي؛ موظف توزيع وثائق (١ X ٥ أيام) ٢ ٣٠٠ دولار أمريكي؛ مساعدة مخصصة للحسابات وإدارة الموارد المالية ٣٥ ٢٠٠ دولار أمريكي.